

PROTOKOL

til

ændring af overenskomsten mellem Kongeriget Danmark og Det Schewiziske Forbund til undgåelse af dobbeltbeskatning for så vidt angår indkomst- og formueskatter

Regeringen i Kongeriget Danmark og Regeringen i Det Schewiziske Forbund

som ønsker at ændre overenskomsten mellem Kongeriget Danmark og Det Schewiziske Forbund til undgåelse af dobbeltbeskatning for så vidt angår indkomst- og formueskatter, undertegnet i Bern den 23. november 1973 (herefter omtalt som »overenskomsten«), er blevet enige om følgende:

Artikel 1

Alle bestemmelser om eller henvisninger til formueskat i overenskomsten skal kun finde anvendelse i det omfang, begge kontraherende stater påligner formueskat.

Artikel 2

1. Artikel 2, stk. 3, i overenskomsten erstattes af følgende:

»3. De gældende skatter, på hvilke overenskomsten skal finde anvendelse, er især:

a) I Danmark:

- (i) indkomstskatten til staten
- (ii) den kommunale indkomstskat
- (iii) den amtskommunale indkomstskat
- (iv) skatter i henhold til kulbrinteskatteloven

(herefter omtalt som »dansk skat«)

b) i Schweiz:

skatter, som pålignes af forbundet, kantoner og kommuner, af

- (i) indkomst (samlet indkomst, lønindkomst, indkomst fra formue, fortjeneste ved erhvervsvirksomhed, kapitalgevinster og andre former for indkomst); og
- (ii) formue (samlet formue, fast og rørlig ejendom, erhvervsaktiver, indbetalt kapital og reserver, og andre former for formue)

(herefter omtalt som »schweizisk skat«).

2. Artikel 2, stk. 6, i overenskomsten ophæves.

Bilag*Artikel 3*

Artikel 3, stk. 1, litra a), i overenskomsten erstattes af følgende:

»a) udtrykket »Danmark« betyder Kongeriget Danmark, herunder territorialfarvandet som dette i overensstemmelse med international ret er fastlagt; udtrykket omfatter ikke Færøerne og Grønland og deres territorialfarvand;«

Artikel 4

I overenskomstens artikel 8 indsættes som stk. 4:

»4. Med hensyn til fortjeneste, som oppebæres af det danske, norske og svenske luftfartskonsortium Scandinavian Airlines System (SAS), skal bestemmelserne i stk. 1 og 3 kun finde anvendelse på den del af fortjenesten, som svarer til den andel, der ejes i dette konsortium af SAS Danmark A/S, den danske partner i Scandinavian Airlines System (SAS).«

Artikel 5

1. I overenskomstens artikel 13, stk. 2, udgår 2. punktum.

2. Artikel 13, stk. 3, i overenskomsten erstattes af følgende:

»3. Fortjeneste ved afhændelse af skibe eller luftfartøjer, der anvendes i international trafik, eller af rørlig ejendom, der er knyttet til driften af sådanne skibe eller luftfartøjer, kan kun beskattes i den kontraherende stat, hvor foretagendets virkelige ledelse har sit sæde.«

3. I overenskomstens artikel 13 indsættes som stk. 4:

»4. Med hensyn til fortjeneste, som oppebæres af det danske, norske og svenske luftfartskonsortium Scandinavian Airlines System (SAS), skal bestemmelserne i stk. 3 kun finde anvendelse på den del af fortjenesten, som svarer til den andel, der ejes i dette konsortium af SAS Danmark A/S, den danske partner i Scandinavian Airlines System (SAS).«

4. I overenskomstens artikel 13 indsættes som stk. 5:

»5. Fortjeneste ved afhændelse af alle andre aktiver end de, der er nævnt i stykkerne 1-4, kan kun beskattes i den kontraherende stat, hvor afhænderen er hjemmehørende.«